

وأطعتُ أمرَ الملكِ الحنوتِ ، ولما عدتُ
إليه لحتُ ابتسامةً مشرقةً ، قد ارتسمتْ على ثغرهِ
الجميلِ ، ونامَ تلكَ الليلةَ سعيداً ، قريرَ العينِ ...
والتقيتُ برفاقي في اليومِ الثاني ، واخبرتهمُ بأنِّي
سابقى في مبيتِي ، ولن أتركَ الملكَ الصغيرَ .. وهكذا
عدتُ في الليلةِ التالية ، ولكنَّ الابتسامةَ كانت قد
فارقتُ محياه من جديد ، وعادَ الحزنُ يرتسمُ على
جبينهِ العريضِ ، وسألتهُ ثانيةً عما به فقالَ : خذ
هذه الزمردةَ الخضراءَ من عيني واذهبِ إلى تلكِ
النافذةِ ترَ صبياً صغيراً يحضّرُ دروسَهُ للامتحانِ ،
وقد نفذَ الزيتُ من مصباحهِ ، اعطِهِ هذه ، وعدْ إليّ ،
وهكذا رجعتُ لأرى ابتسامتهُ قد اشرقتْ ثانيةً ،
وفي الليلةِ التاليةِ عادَ إلى كآبتهِ واقتلعَ الزمردةَ من

عينهِ الثانيةِ وهو يقولُ :
هناكُ ، في زاويةِ المدينةِ
الكبيرةِ ، أرملةٌ وصغارُها
حولها ، يبكونَ ويولولونَ ،
أنهم جوعٌ واجرةُ يومِها لم
تكفِ لسدِّ مجاعتهم فأعطهم
عيني أيها الصديقُ الأمينُ .

وفي الصباحِ ، نظرتُ في
ضوءِ النهارِ إلى وجهِ الملكِ
الصغيرِ ، فلم أَرَ حبيتيَ الزمردَ
الماعتينِ في محجريهِ ، ولا

الياقوتةَ الحمراءَ في مقبضِ سيفهِ ، وكدتُ أحزنُ لو لم
أسمعْ ضحكتهُ ، وألمحُ البسمةَ العريضةَ على ثغرهِ .
ولم يدعُ مجالاً لنساؤلي فقالَ : أيها الصديقُ ، كانَ
وجهي جميلاً ، وكانتُ عينايتُ لماعتينِ ، وكانَ السيفُ
الذي اتقننهُ ثميناً بفضلِ الياقوتةِ الحمراءِ ، غيرَ أني
كنتُ تعسفاً ، لقد كرمَني الشعبُ الذي أحببتهُ ،
واعدتُ إليه اليومَ ، هذا الكثرُ حينَ أصبحَ بحاجةً
إليه . اني اليومَ أسعدُ مخلوقٍ في الكونِ ، فالطفلُ
المريضُ شفي ، والتلميذُ نجحَ في امتحانهِ ، ونالَ شهادتهُ
بتفوقٍ ، والصغارُ الجوعُ أكلوا وشبعوا ثم راحوا
يرقصونَ ويهزجونَ ، فرحتُ أفرحهم ، وابتسمتُ
لضحكهم ...

هذا أيها الأعزاءُ ؛ وقد اطلقَ العصفور على بطلِ

قصتنا منذ ذلك

الحينِ اسمَ الملكِ

الضاحكِ ، وها

أنهُ عادَ هذا

العامَ ليصرفَ

الشتاءَ معه ، فقد

نمتُ بينهما

صداقةً وثيقةً ،

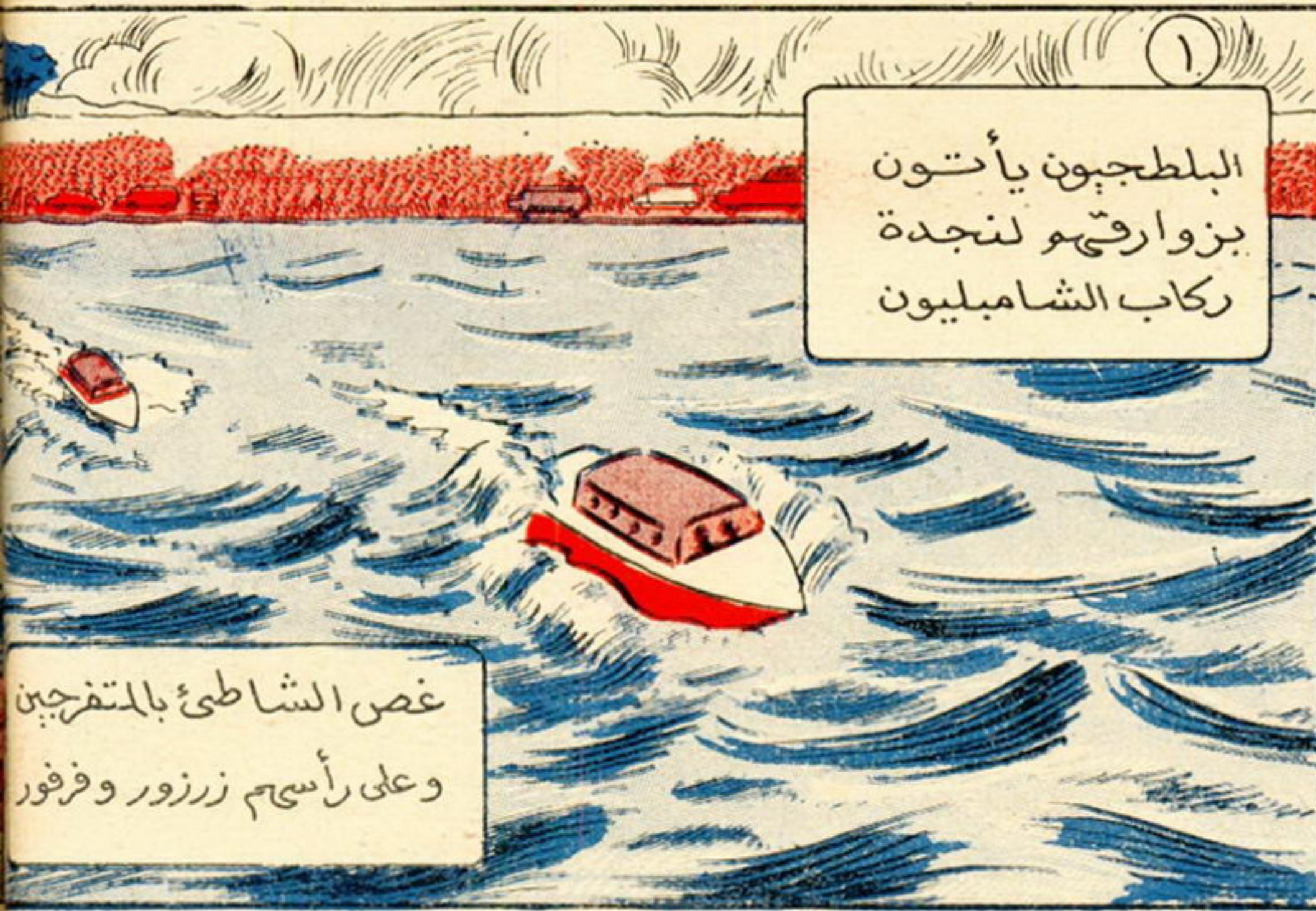
ومحبةً كبيرةً ،

حتى باتَ لا يطيقُ

فراقَ الملكِ

الفتى الضاحكِ ..





١
البلطجيون يأتون
بزوارقهم لنجدة
ركاب الشامبليون

غص الشاطئ بالمتفرجين
وعلى رأسهم زرزور ورفوف



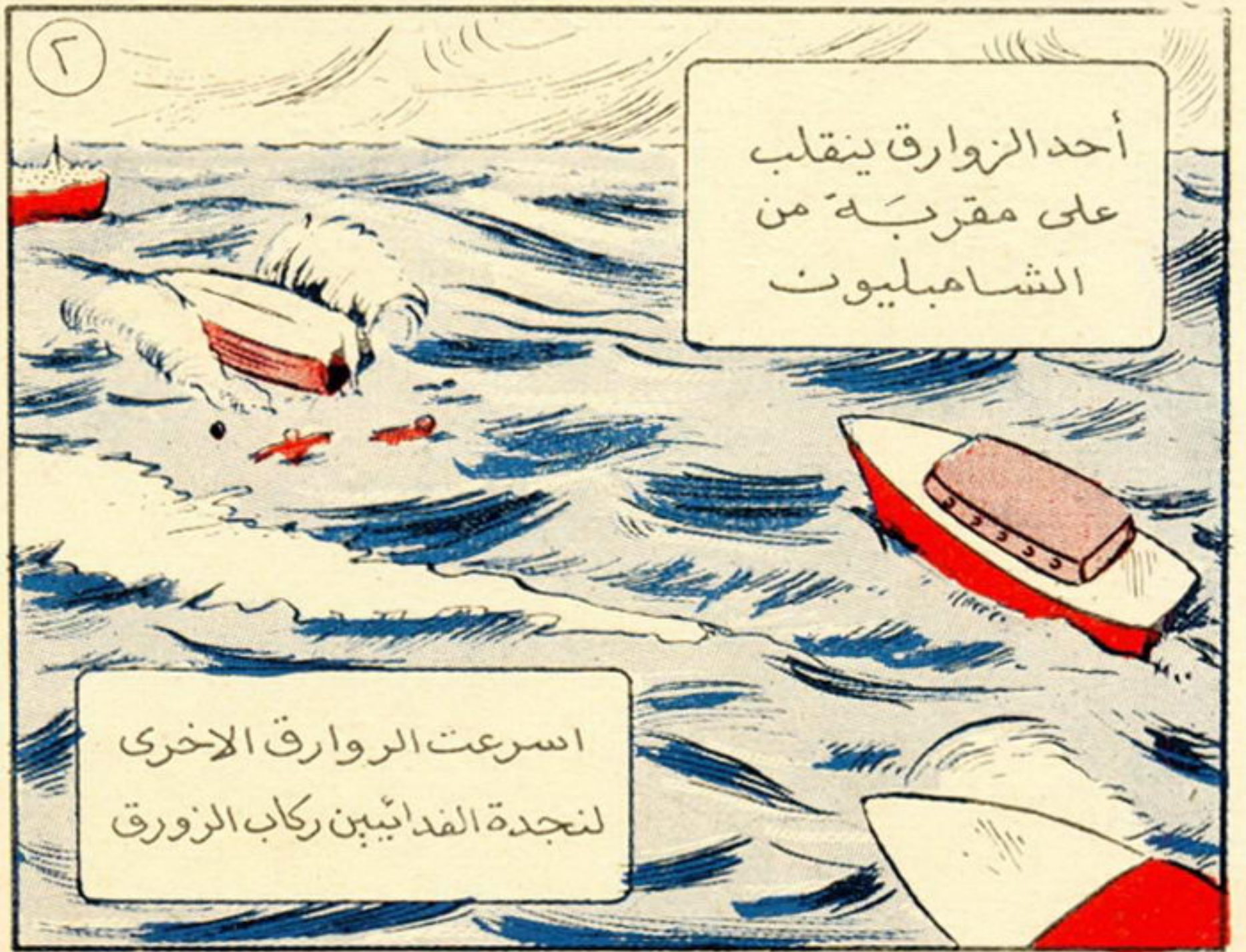
الشامبليون يغرق
على شاطئ بيروت
(تابع)

زرزور ورفوف
على الشاطئ
وضع اندرياسوا



٢
محاولة ثانية في الزوارق
البلطجيون يجاهدون
ضد الامواج المرتفعة

تحيا الأبطال



٣
أحد الزوارق ينقلب
على مقربة من
الشامبليون

أسرعت الزوارق الأخرى
لنجدة الفدائيين ركاب الزورق

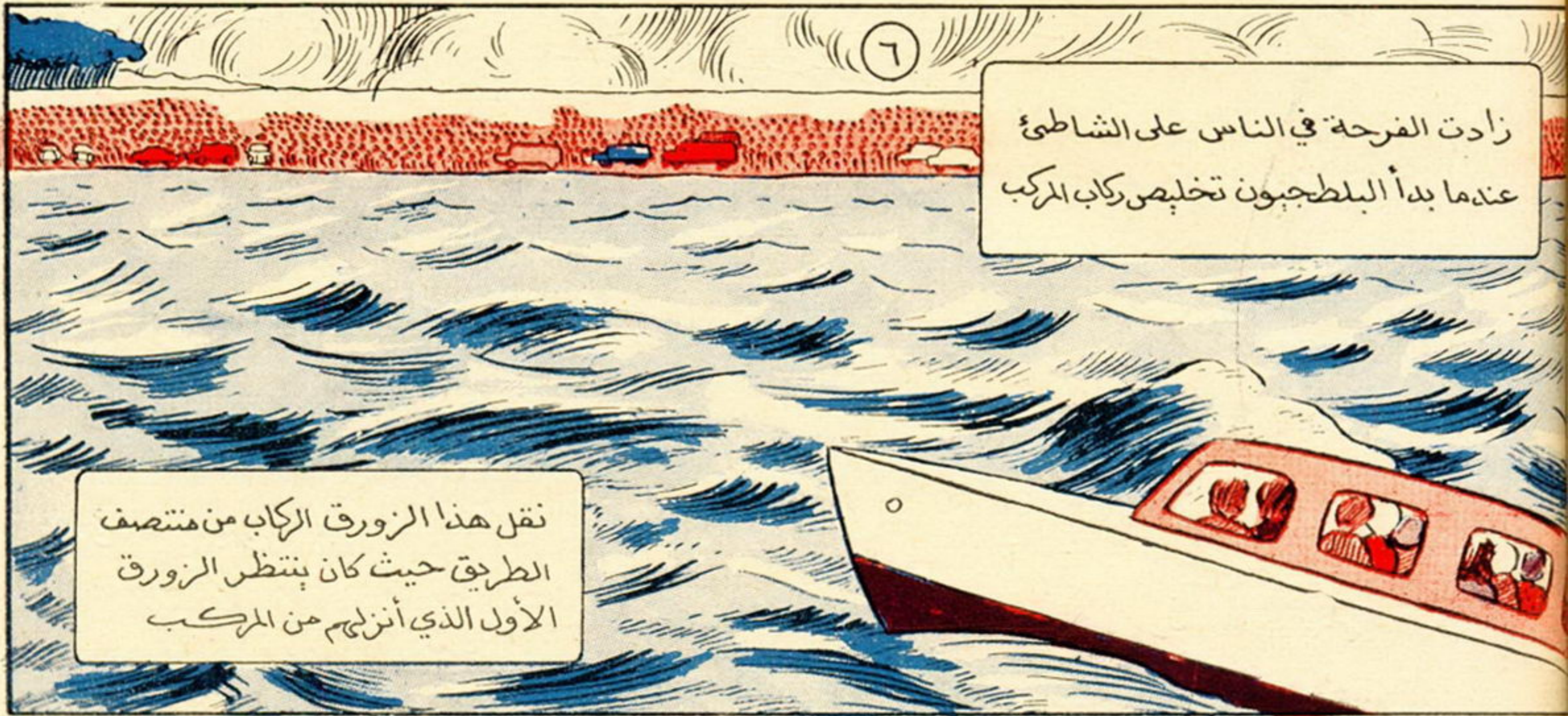


٤
تشجعوا ولا تخافوا
بإذن الله سوف نخلصكم

أخذ يعلو الهتاف والتشجيع
على الشاطئ



٥
زورق يقترب من المركب
عم الفرع والتبليل على الشاطئ



زادت الفرحة في الناس على الشاطئ
عندما بدأ البلطجيون تخلص ركاب المركب

نقل هذا الزورق الركاب من منتصف
الطريق حيث كان ينتظر الزورق
الأول الذي أنزلهم من المركب



يا ليت البلطجي يأخذنا
معه كي نساعد

عشت يا بلطجي عشت



عاد الزورق ثانية الى المركب
بعد ان نقل الركاب الى الزورق
الذي كان ينتظره في منتصف الطريق



بعد ان أنهى البلطجيون
عملية الانقاذ الجارية
حملهم الشعب على الاعناق

انه بطل يفخر به!

حفا سجل البلطجي بطولة



واخيرا عاد البلطجي بكل
من تبقى من الركاب وأخذ
البحر يشنه هيجانا

عالم الحيات والنبات

العقود

هند : صدقة الحيوان . بينما لؤلؤ العقود لا يوجد دائماً في البرنس .

هند : وماذا يفعل الصيادون إذا لم يجدوا لؤلؤ العقود في ما يجمعون ؟

سلمى : إن ما يجمع الصيادون من حيوانات صدقية تباع في الأسواق للاستهلاك لأنها صالحة للأكل . ولكنها أحياناً تنقل بعض الأمراض الفتاكة كالهواء الأصفر والتيفويد . فهي تعيش ملتصقة بقعر البحر قرب الشاطئ حيث يرمي الناس

هند : ما أجل هذا العقد يا سلمى ! هل هو من اللؤلؤ الطبيعي الغالي ؟

سلمى : نعم يا عزيزتي . لقد أهدها إليّ والدي بعد رجوعه من رحلة إلى الخليج الفارسي .

هند : وهل قصّ عليك كيف يجمعون اللؤلؤ ؟

سلمى : نعم . فقد قال لي إنه رأى الغطاسين أفراداً وجماعات يعودون من قعر البحر ومعهم حيوانات رخوة ، لينة الأجسام ، على كل حيوان منها قشرة قاسية كالبحر . وأضاف والذي أن بين الجسم والقشرة برنساً من الخلايا الحية . هذا البرنس يفرز القشرة الحجرية ذات الطبقات الثلاث ، وفيه أحياناً يتكوّن لؤلؤ العقود .

هند : وهل في الحيوان الواحد نوعان من اللؤلؤ ؟

سلمى : إن في الطبقة الداخلية من القشرة الحجرية لؤلؤاً غالباً لا يصلح للعقود لأنه رقيق ولأنه ملتصق بالطبقة الوسطى التي تختلف نوعاً وتركيباً . ولكنه يصلح لصنع الأزرار . هذا اللؤلؤ متيسر دائماً في



الأقذار والنفايات وفيها جراثيم الأمراض.
إنه لعجيب يا هندي كيف تتغذى هذه
الحيوانات على المواد العضوية بما فيها الأقذار
فتحوها الى لحم يشتريه الإنسان غذاء له.
هندي : وهل هذه الحيوانات هي التي تصنع اللؤلؤ
الجميل :

سلمي : نعم ايتها العزيزة. ولكن هنالك عدة انواع

من الحيوانات التي تعيش في المياه الحلوة أو المالحة التي تستطيع
أن تعطينا لؤلؤاً صالحاً للعقود. إنما أفضلها ما كان في المياه
المالحة لا سيما في البحار الاستوائية كالحيط الهندي. انني
مسرورة لأن اللؤلؤ في عقدي هو من خليج العجم.

هندي : وكيف يتكون اللؤلؤ ؟

سلمي : ليس لؤلؤ العقود إفرازاً

طبيعياً تُفرزه هذه الحيوانات

ولكنه يتكون في البرنسي

حول جسم غريب يدقع

خلايا البرنسي لكي تُغرد

مادة اللؤلؤ الجميل التي لا

تختلف تركيباً عن الطبقة

الداخلية في القشرة الحجرية.

ويكون هذا الإفراز تدريجياً

ومنظماً فيعطي طبقات بعضها

فوق بعض، هي اللؤلؤ الجميل.

هندي : وهل نجح الإنسان في تنظيم إنتاج
اللؤلؤ الطبيعي ؟

سلمي : لقد نجح اليابانيون في هذه الناحية. فقد

أدخلوا أجساماً غريبة بحجم جبيبات

صغيرة في برانس هذه الحيوانات التي

كانت محصورة في أقفاص مائية. وبعد عدة

سنوات ظهر اللؤلؤ بصورة طبيعية على

البرانس فجمعه وكسبوا به

مالاً وشهرة واسعة.

هندي : وكيف تبقى هذه الحيوانات

من جيل الى جيل ما دام

الإنسان يجمعها بسهولة ؟

سلمي : قال والدي قد جُبرت هذه

الخلوقات بقوة عجيبة

للتكاثر. فالأنثى تضع في

فصل واحد ستين مليون

بعضه.



مغامرات «كركي»

وضع اندريه احو





لغزات العرب



الدلدل

كثير من

الناس

يسمونني



كبابة الشوك وذلك لان الشوك يغطي معظم جسمي ،
متى اشعر بالخطر اجذب رأسي واطرافي وانكمش
على نفسي فاصبح كرة شوك . فاذا دنا مني حيوان
مفترس يراني شوكا فيتركني . حجمي صغير ، آكل
حيوانات صغيرة ، الديدان والحشرات .

احب ان اعيش في الاردن وفي هذه البلاد .

الزرافة

انا الزرافة الطويلة

الجميلة . انا اطول

حيوان بين ذوات

الثدي اذ يبلغ

ارتفاع رأسي عن

الارض ما يقارب

الستة امتار ونصف .

جلدي المرقط يزيدني

جمالا . احب ان

اعيش في البراري .

وأحب بلاد الي

جنوبي وشمال افريقيا



الهدهد

انا الهدهد الطريف ،

ترين رأسي قبرة ملونة

تظهر كروح

جميلة . منقاري

طويل يساعدي

على نقر الحشب

وسحب الديدان والحشرات من اوكارها ومخابئها .
ريشي ملون جميل . احب لبنان وازوره في الصيف .



الشمبازي

انا من القروء العليا ، يداي قصيرتان بالنسبة

لسائر القردة واني اكثرهم شبهة بالانسان . اخلص

لصاحبي واطيع النظام ، أعرفُ بذكائي وتأديبي . موطني

غابات افريقيا وقلما اوجد في غير مكان .





دنيا المدرست



الى ادارة دنيا الاحداث

● عندما رأيت مجلتكم الجديدة اللذيذة في السوق اشتريت عدداً منها فاذا هو العدد الخامس للسنة الاولى ثم اشتريت الاعداد الاربعة الاخرى لانني اريد ان اعمل منها مجلداً كبيراً فلما اطلعت على الاشتراكات رأيت انها ٧ ليرات لبنانية فصرت اوفر من مصروفي اليومي الى ان ادخر قيمة الاشتراك فارجوكم ان ترسلوا لي شروط الاشتراك .

عوني حافظ

٢٣ كانون الاول / ١٢ / ٥٥

حضرة السيدة لورين ريجاني

● يسرني كل السرور بان ارسل اليكم نادرتي المفضلة كما نشرتم في العدد الثالث والرابع والخامس . وقد اعجبتني المجلة بما فيها من الصور المضحكة والقصص المسلية وقد اعجبت ايضاً بمغامرات « زرزور وفرفور » وايضاً « كر كر »

نبيلة صوما

الكلية العلمانية الافرنسية بيروت

مجلة دنيا الاحداث هي مجلتكم

ايها الصغار الاحباء

ارسلوا صوركم

واكتبوا لها ما تشاؤون تنشر لكم

ما تحبون



مرآة عقلي وافكاري . (انطوان غانم)

يا لفرحتي .. اتى الميعاد فانت ..
ها هي طلعتها المزهرة تلوح لعيني ..
مرحى مرحى يا حبيبتي الجميلة المدللة ما
اسعدني برفقتك ، يا حبيبتي يا (دنيا
الاحداث) العزيزة !

اهنئك بهذه المجلة ايتها السيدة
لورين داعياً لها التوفيق وطول البقاء .

التلميذ : انطوان غانم

مدرسة الحكمة - بيروت

● الآنسة أمل اديب صعب من



(أمل اديب صعب)

والحبين لها ، وقد تمكنت حل مسابقة
الكلمات المتقاطعة من العدد الخامس ،
فلها تهانينا راجين لها التوفيق الدائم .

تعلم ؟ اني

انتظر حبيبتي ،
انتظرها كل

يوم ولكنها

تتدلل وتأبى

علي الوصول

الا « بيمعاد . »

اهل انت لا

تعرفها ، انها

بيروت في ٢٣ كانون الاول ١٩٥٥

● حضرة السيدة لورين ريجاني المحترمة
سيدتي

اكتب لك وانا فخور بأن اكون
احد قراء مجلتك وهي مجلتنا جميعاً .

انا تلميذ في مدرسة الفرير ، اي فرير ؟

في الصف الثامن ولي من العمر احدى عشرة

سنة . اسمي خليل لبيب ، انني مجتهد في

صفي . وقد كانت نتيجة الفحص

الاخيرة جيدة . اهلي جد مبسوطين

مني وكذلك استاذي ورئيس المعهد

لي اخ يصغرنى بخمس سنوات اسمه

نهاد ، اقص عليه قصص كر كر وزرزور

وبأخذ في الضحك بعد ان يتفرج

على الصور .

آمل ان تزدهر مجلتنا وتنمو مع

مرور الايام حيث تصبح من اكبر

المجلات التي تضاهي المجلات العالمية .

هوايتي بعد ان ادرس دروسي

واكتب فروزي هي لعبة كرة القدم

التي اتمنى ان اصبح من اكبر لاعبيها .

بالحتم ارجو ان يوفقك الله خير

الصغار والكبار .

خليل لبيب

بيروت في ٢٥ - ١٢ - ١٩٥٥

● الى حضرة السيدة لورين ريجاني .

رجو ان تتقبلي هذه المقالة :

حبيبتي المدللة ...

ماذا انتظر ؟ .. عجباً .. او لا



فكاهات :

- احيت احدي الجمعيات حفلة دعت اليها عدداً من الادباء ، ولما انتهت الحفلة سأل احد منظميها اديباً ظريفاً ، كيف رأيت هذه الحفلة ؟
عال - وما الذي اعجبك فيها بنوع خاص ؟ فهزّ الاديب كتفيه واجاب ، الحقيقة يا صديقي فترة الاستراحة .
(دلال رزق - بيروت)

- الاول لصديقه (وكان احول) : انا شايفك اثنين
الثاني : انا شايفك اربعة

وبدأ يتشاجران وبعد مدة ذهبا الى الحكيم وقصا عليه قصتها وسألاه ان يقول من يرى الثاني اكثر من الآخر . وكان الطبيب مشغولاً فقال بتعجب :
منشان هالكلمة جاين ١٠ و ١٢ !!

عماد بكداش

مدرسة الانكليز للصبيان - بيروت

- ذهبت امرأة لزيارة احدي صديقاتها ولما وصلت الى البيت هجم عليها الكلب ليعضها فانحنت لتلقط حجراً تضربه به فلم يقتلع الحجر ، فقالت ما اشرّ اهل هذه الضيعة ، انهم يربطون الحجارة ويفلتون الكلاب .

سعاد عفيف منكو

الكلية الاهلية الوردية - عمان

- سُرق حذاء احد الاشخاص فصاح في الحاضرين ، والله اذا لم يرجع حذائي لأفعلن مثل ما فعل اخي عندما ضاع حذاؤه . فخاف اللص واعاد اليه الحذاء ثم سأله ، ماذا فعل اخوك عندما ضاع حذاؤه ؟ قال ، لقد مشى حافياً .

فريد حداد

مدرسة الراعي الصالح - بيروت

الو ! الو ابرها الصغار الاهداب

ابتداءً من العدد الثالث تنشر مجلة دنيا الاحداث قسيمة (مباراة دنيا الاحداث في النوادر) وستواصل المجلة نشر هذه القسيمة لغاية اليوم الاول من شباط ١٩٥٦ . وبعده تقوم اللجنة الحاكمة المكلفة في فرز هذه النوادر لاختيار افضل نادرة (فكاهة) بين قراء دنيا الاحداث . فبادر الى ارسال نادرتك المحببة الى الادارة قبل فوات الاوان بعد املاء القسيمة التالية :

الشروط المطلوبة :

- ١ - انقل رقم القسيمة الى النادرة .
 - ٢ - لا توقع النادرة اذ يكفي الرقم الذي تنقله اليها وذلك كي لا يتأثر الحكم بمعرفة صاحب النادرة .
 - ٣ - ارفق القسيمة مع النادرة .
 - ٤ - من يخالف هذه الشروط تحجب عنه المباراة .
- الجائزة الاولى : (٢٥) خمس وعشرون ليرة لبنانية
الجائزة الثانية : (١٥) خمس عشرة ليرة لبنانية
الجائزة الثالثة : (١٠) عشر ليرات لبنانية
الجائزة الرابعة : اشتراك في دنيا الاحداث

مباراة «دنيا الاحداث»

نمرة ٣٨٨١١ في كتابة افضل نادرة

الاسم :

العنوان :

التاريخ :

بيبي كولا



لذيذة
مُنْعِشَة

امتياز خاص بالشركة المصرية اللبنانية للتجارة المساهمة - لبنان

by :

Blue Bird



Rabab



especially for arabcomics.net



سارعوا بارسال نواتركم قبل انتهاء المباراة في اخر هذا الشهر

دنيا الأحداث



العدد السابع - السنة الاولى - بيروت ١٨ كانون الثاني ١٩٥٦



أسرة دنيا الأحداث

مؤسستها وصاحبها : لورين شقير ريجاني، ب.ع.
المدير المسؤول : جان مرهج، دكتور فلسفة
رئيس التحرير : وديع ديب، م.ع.
معاونة التحرير : املي ابي راشد

مجلة مصورة للاولاد نصف شهرية

تصدر نهار الاربعاء

ثمن العدد ٢٥ غرساً لبنانياً

الاشتراكات

غ.ل. ٥٠٠ الاشتراك السنوي في لبنان
٧٠٠ الاشتراك السنوي في جميع
البلدان العربية بالبريد العادي
الاشتراك السنوي في جميع
البلدان العربية بالبريد الجوي ١٢٠٠
جنيه استرليني : في افريقيا الانكليزية
بالبريد العادي.

الاشتراك السنوي
جنيهان استرليني : في افريقيا الانكليزية
بالبريد الجوي .

الادارة

جميع المراسلات توجه الى صاحبة
المجلة ، السيدة لورين ريجاني ،
دار ريجاني للطباعة والنشر - باب ادريس
بيروت - لبنان

المكتب ٢٨٧٥٧
البيت ٢٤٠١٩
تلفون

نهض سمير في الصباح الاول من سنة ١٩٥٦ واستقبل السنة
الجديدة بابتسامة ونشاط، ثم ذهب الى مكتبه ووضع لنفسه منهجاً
هذا نصه :

- ١ - ابدأ عملي بابتسامة .
- ٢ - اغذي عقلي بالدرس والعلم والمطالعة .
- ٣ - اعني بجسدي فاعطيه قسطه من الغذاء والرياضة .
- ٤ - اطلب الجمال والخير في العالم حولي .
- ٥ - اسعى ان اكون نافعا في المجتمع ، محباً لطيفاً للجميع ،
اعمل لخيري ولخير بلادي .

حين تكون هناك ارادة

عطش هذا الصغير، اثناء لعبه في الحديقة ، فحاول



ان يشرب ، لكنه عجز
عن الوصول الى الماء لان
قامته قصيرة ، عند ذلك
ركعت اخته على الارض،
ارتقى ظهرها ووصل
الى الماء.. وشرب، بينما كانت
هي فرحة بعملها، تضحك لانها
اكتشفت طريقة جديدة
تساعد بها أخاها الصغير !



رَحْلَةُ الْكَلْبِ وَالْهَرِّ



أَمَّا مُوَمُّوُ فَقَدْ ذَهَبَ وَلَمْ يَرْجِعْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ . فَاضْطَرَّ
مُومُّوُ أَنْ يَنَامَ فِي رَأْسِ شَجَرَةِ الْخُورِ وَحِينَ كَانَ نَائِمًا إِذَا بِهِ
يَحْسُ أَنْ شَيْئًا نَاعِمًا يَلْمِسُهُ فَقَتَحَ عَيْنَيْهِ وَإِذَا بِهِ يَرَى حَيَّةً
كَبِيرَةً كَانَتْ قَدْ سَمِعَتْ صَوْتَ الْعَصَافِيرِ فَتَسَلَّقَتْ الشَّجَرَةَ
لِتُمْسِكَ وَاحِدًا مِنْهَا . فَكَشَرَ عَنْ نَائِيهِ وَرَفَعَ ذِيَاهُ مُعَلِّنًا
الْحَرْبَ عَلَى عَدُوِّهِ هَذَا . فَمَا كَانَ مِنْ مُوَمُّوُ إِلَّا أَنْ أَخَذَ
يَحَارِبُ الْحَيَّةَ الَّتِي جَاءَتْ تَأْكُلُ صِغَارَ الْعَصَائِيرِ . فَزَاحَ

في هذه الساعة نزل مؤمو من شجرة
الحور وأخذ يؤء باحثاً عن صديقه عوعو و كان
هذا يذهب من مكان الى آخر يبحث عن
صديقه الهر. أخيراً إهتدى إليه بفضل حاسة
الشم القويّة التي تُعرف بها الكلاب، خصوصاً
كلاب الصيد و كلاب البوليس التي تُستخدم
للكشف عن الجرائم.

يُمسك الغصن بيد ويضربها على رأسها باليد الثانية.
في هذه الساعة كان عوعو قد رجع من مطاردة
الثعلب فإذا به أمام الذئب وجهاً لوجه. هنا أخذ
عوعو يُقاتل الذئب. وكان الذئب ضعيفاً لأنه لم
يكن قد أكل منذ اسبوع ولولا ذلك لتغلب
على عوعو. كان عوعو يُقاتل الذئب حيناً وحيناً
ينظر حوله طالباً مساعدة مؤمو وهو لا يعلم
أن مؤمو فوقه يقاتل الأفعى.

ثم بعد مضي ساعة من الوقت سقطت الحية المجرحة
بمخالب مؤمو، على ظهر الذئب فهرب مُسرعاً الى
وكوره وكذلك هرب عوعو منها. لأن الكلاب والذئاب
تخاف الافاعي كثيراً بسبب أنها لا تمكّ مخلباً
كمخالب الهر.

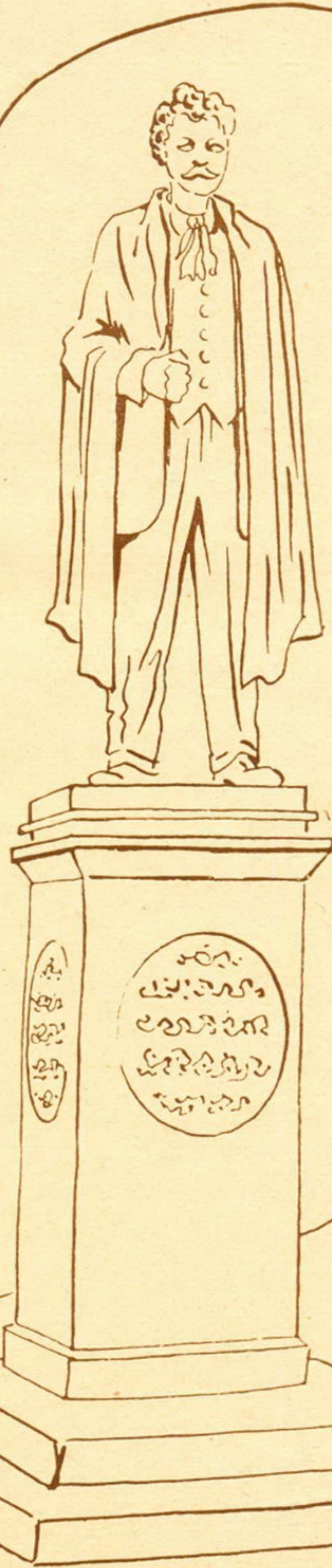


الملك الضاحك

روى لي هذه القصة، أيها القراء
الأعزاء، عصفور يصطاف في
بلادنا، ويتركنا في فصل

الشتاء... وهو طائرٌ وديعٌ، أسود
اللون، متوسط الحجم، جميل
الشكل قال: ذهبتُ في الشتاء الماضي
إلى جزيرة بعيدة من هنا، لكنهما من
اجل بقاء العالم، أرضها دائمة
الخضرة، وسماؤها صافية وثمارها
لذيذة، قضيتُ النهار بكامله أطوفُ
بين البساتين والحقول، مع اخواني،
غير أنني اضعتهم في آخر النهار،
وعبثاً فتشت عنهم، ولما حلَّ الظلام،
لم أجدُ بداً من البحث عن مأوى
أبيتُ فيه ليلتي تلك... ورأيتُ عن
بعد، تمثالاً رفيعاً، فلجأتُ إليه،

واحتُميتُ بظله، وما كدتُ
أغمضُ جفني حتى شعرتُ
بقطرة ماءٍ ساخنٍ تسقطُ على



رأسي وتبللُ ريشي: التفتُ ورأيتُ
التمثالَ يبكي، ولكي تعلموا
ياقرائي الأعزاء سببَ بكائه، يجبُ
أن أخبركم من هو صاحبُ التمثال...
كان ولداً صغيراً، ورثَ عن أبيه
ملكاً واسعاً، وراح يحكم الجزيرة
بالعدالة والمساواة. كان يطوفُ بنفسه
على المعوزين والفقراء، يسدُّ حاجاتهم،
ويساعدُهم ولكن الموتَ عاجله بعد
عامين ولكي يخلدَه الشعبُ الذي
أحبَّه، رفعَ له هذا التمثالَ الثمين...
ونظرتُ إليه أسأله: انت تبكي أيها
الملك؟ لماذا؟... فأجابني: قبلَ أن
تسألَ عن سببِ بكائي سوف أخبرك
كيفَ تساعدني، خذْ حبةَ الياقوتِ
الحمراء من سيفي، وانطلقْ سريعاً إلى
ذاك الكوخِ فوقَ التلةِ المقابلةِ هناكِ
تجدُ طفلاً محتضراً، وأمه راکعةٌ بجانبِ
سريره تبكي، ليس لديها نقودٌ،
لتشتريَ له الدواء، وتنقذهُ من
الخطر... ضعْ حبةَ
الياقوتِ في حضنها وعدْ
إليَّ.